

ڈکشنری کے نیچے دبا دیا گیا۔ لیکن پھر تم نے بھرپور نگاہوں سے مجھے نہیں دیکھا۔ ایسے ہی جگنو سے جھپکاتی رہیں اور اٹھ کر چلی گئیں۔ بعض اوقات تمہاری رہبری بھی چوکڑیاں بھول جاتی تھی۔

اکثر ایسے بھی ہو کہ تم نے اپنی پسند پر میری مرضی کو قربان کر دیا اور میں نے پتہ نہیں کیوں قربان ہونے دیا۔ میں بالوں میں ٹیڑھی مانگ نکالتا تھا۔ لیکن تم نے کہا ”مجھے درمیان میں پسند ہے“ میں نے کنگھی تمہارے آگے بڑھادی تو تم نے کہا۔ ”میں خود نہیں نکالوں گی۔“ پھر میری مانگ خود بخود سیدھی نکلنے لگی۔ پر ان بالوں کو حسرت ہی رہی کہ کبھی تمہارے ہاتھوں سے منت پذیر شانہ ہوتے۔

ایک بار جب میں کرائے کی نئی سائیکل لے کر سارا دن ادھر ادھر گھومتا رہا تھا اور شام کو دکان بند ہو گئی تھی اور میں سائیکل لے کر گھر آ گیا تھا تو رات کو کھلی ہوئی چاندنی دیکھ کر تمہراجی چرایا۔ تم سائیکل برآمدے سے باہر گلی میں نکال کر لے گئیں۔ لیکن چلاتا کون! اس وقت اگر میں نہ ہوتا تو پتہ نہیں تم کتنی دیر ایسے ہی کھڑی رہتیں۔ پھر میں نے ہی تمہیں آگے بٹھا کر گلی کے اس سرے تک سیر کروائی۔ لیکن اونچے نیچے گڑھوں والی زمین پر سائیکل اچھلتی رہی اور میری ٹھوڈی تمہارے سر سے ٹکراتی رہی اور واپسی پر جب میں نے یہ رائے دی کہ دکانوں کی قطار کا چکر کاٹ کر اپنے گھر کے پچھواڑے جا اتریں گے کیونکہ وہ راستہ ہموار تھا تو تم نے میری تجویز رد کر دی تھی۔ اگر اس طرح ایک بار پھر میری ٹھوڈی تمہاری مانگ کو چھوتی رہی تھی تو میرا کیا قصور؟

جب تم کالج سے دوپہر کو گھر آتی تھیں تو میں اپنی کھڑکی کھولے ہوئے بیٹھا ہوتا۔ ہمارے گھر کے عین سامنے ایک چھوٹی سی کھائی تھی۔ جسے تم ہمیشہ ہلانگ کر گزرا کرتی تھیں۔ تمہارے ساتھ اور دو تین لڑکیاں بھی ہوتیں مگر وہ کبھی اس طرح نہ گزرتی تھیں۔ یا تو اس سے کترا جاتیں یا ایک پاؤں اس میں اتار کر دوسرا گلے کنارے پر رکھ دیتیں۔ میں یہی نظارہ کرنے کے لیے کھڑکی کے پٹ کھولے رکھتا تھا۔ تھوڑے عرصے بعد وہ کھائی پر ہو گئی۔ لیکن تم نے اپنا انداز نہ بدلا۔ تم اس تازہ ڈھلی ہوئی مٹی پر سے اسے طرح گزرتی رہیں جیسے کھائی سے گزرتی تھیں اور وہ نشیب پر ہونے کے باوجود میری کھڑکی بند نہ ہوئی۔ جب میں نے خدا کو ماننا چھوڑ دیا تو اوروں کے ساتھ تمہیں بھی رنج ہوا۔ بھائی جان سے میری لمبی لمبی بحثیں سن کر تم نے مجھ سے پوچھا تھا۔ ”آخر آپ خدا کو مانتے کیوں نہیں؟“

[illegible]

روشن ہی تو ہوا ہے۔“ میں نے کہا تھا۔ ”جب وقت۔۔۔۔۔“

”وقت اور فاصلہ میں کچھ نہیں سمجھتی۔“ تم نے بات کاٹ کر کہا۔ ”آج سے خدا کو مانا کرو۔“

”لیکن۔۔۔؟“

”لیکن کچھ نہیں۔ میں جو کہتی ہوں کہ خدا ہے۔“

“—————”

”اچھا تو جا کر اپنی کھڑکی بند کر لو۔ سمجھ لو کہ آج سے وہ کھائی پر ہو چکی۔“

”میں تم سے تو شاید نہ ڈرتا۔ لیکن تمہاری دھمکی سے ڈر گیا۔“ اور اس دن مجھے ہر شے میں خدا کا ظہور نظر آنے لگا۔

کل رات پیٹر میرے پاس آیا تھا اور دیر تک بیٹھا رہا تھا مگر آج نہیں آیا۔ میں نے کہا نا کہ وہ بڑا جذباتی ہے۔ البم دے گیا ہے۔ جسے اب تک میں کئی بار دیکھ چکا ہوں۔ اب بھی وہ میرے سامنے کھلا پڑا ہے۔ تین بجے شب طیاروں نے ٹیک آف کیا۔ ہم اس وقت مزے سے سو رہے تھے۔ صبح صبح میں کنٹرول گیا۔ لیکن وہاں حد درجہ کی مصروفیت تھی۔ چند منٹ تک پیٹر کے پیغام کا انتظار کرنے کے بعد میں اپنے کیبن میں واپس آ گیا۔ دوپہر کو ہمیں ونگ کمانڈر نے بلایا۔ دیر تک نقشہ پھیلانے ہم ادھر ادھر نگاہیں دوڑاتے رہے پھر ایک خاکہ مرتب ہوا اور ہمیں پوزیشن سمجھا دی گئی۔ میں پھر آ کر پیٹر کا البم دیکھنے لگا جس کے اخیر میں مارگیرٹ کی ایک تصویر تھی۔ جہاں وہ پیٹر کی پی کیپ پہنے ہوئے ہنس رہی ہے۔ آٹھ طیارے واپس آ گئے مگر پیٹر نہیں آیا۔ کنٹرول نے پیام دیا مگر کوئی جواب نہ ملا۔ ہم سب عرشہ جہاز پر نکل آئے اور آسمان کی طرف نگاہیں اٹھائے انتظار کرنے لگے۔ تشویش بڑھتی گئی۔ ونگ کمانڈر مایوس ہو گیا۔ لیکن ہم لوٹ کر اپنے کیبنوں میں نہیں گئے۔ سمندر متلاطم ہو گیا تھا۔ دور تک نیلا نیلا پانی بالکل سیاہ ہو گیا اور جہاز ڈولنے لگا۔ بڑی بڑی لہریں اٹھتیں اور جہاز سے سر مارنے لگتیں۔ بہت سی اونچی اونچی لہریں عرشہ جہاز پر آ کر پھیلنے لگیں۔ ہمارے بوٹ پانی میں ڈوب ڈوب جاتے اور پتلونوں کے پانچے ٹخنوں سے لپٹ جاتے۔ لیکن سب کی نگاہیں آسمان میں گڑی ہوئی تھیں۔ پھر اچانک سیاہ بادل اٹھا اور تیزی سے ہماری طرف پھلنے لگا۔ ہمارا طیارہ آ رہا تھا۔ اپنے پیچھے دھوئیں کا ایک دبیز گولا چھوڑے اس کا ایک پر جل رہا تھا۔ اور اس میں سے لمبے لمبے شعلے نکل رہے تھے۔ سب ایک طرف ہو گئے اور طیارہ گویا عرشہ پر آ کر گر پڑا۔ ہم نے ربڑ کے نلوں سے اس پر پانی کی بوچھاڑ کر دی اور پھر اس کی ادھ جلی چتا پر پل پڑے۔ میں نے کاک پٹ کھول کر جب پیٹر کو باہر نکالا تو اس نے مسکرانے کی کوشش کی لیکن اس کی آنکھیں دھندلا گئیں۔ سٹرپر منگوایا اور اسے لے گئے۔ تو پچی کا پتہ نہ تھا۔ پیٹر نے اپنے ناتواں ہاتھوں میں میرا ہاتھ لے کر کہا۔ ”ذرا میرا البم تو لاؤ۔“ ہارلو میرے پاس کھڑا تھا۔ میں نے اسے کہا اور جب وہ لے آیا تو پیٹر نے کہا۔ ”آخری تصویر نکالو۔“ میں نے مارگیرٹ کی وہی تصویر نکالی۔ پیٹر نے اسے اپنی دھندلی نگاہوں سے دیکھا اور بولا۔ ”اسے میرے قریب تو کر دو۔“ جب میں نے اسے قریب کر دیا تو بولا۔ ”ذرا اور نزدیک۔“ اس کے بعد اس نے کہا۔ ”مارگیرٹ نے کہا تھا کہ مرد فوج میں بھرتی ہونے کے لیے پیدا ہوتے ہیں۔ دیکھو میری ٹوپی پہن کر کس قدر خوش نظر آتی ہے۔ اسے ہوائی فوج سے بہت انس تھا۔ اس کی تمنا تھی کہ میں ایک اچھا پائلٹ بن سکوں۔ میں پائلٹ تو بن گیا مگر شاید اچھا نہیں! یہ اکثر کہا کرتی تھی کہ جب تم وردی پہن کر پرنسٹن کی گلیوں چلا کرو گے۔ تو ہر بری اور بحری فوجی ہمیں سلام کیا کرے گا۔ کاش اس کی یہ آرزو پوری ہو سکتی۔“

شام کو ہم سب نے پیٹر کو اس کے جلے ہوئے جہاز میں ڈال دیا اور ٹوپیاں اتار کر اس کے سامنے سر جھکا کر کھڑے ہو گئے۔ امریکنوں نے نہایت دردناک مگر اونچے سروں میں وہی مشہور گیت گانا شروع کر دیا۔ ”آج تمام روئے زمین امریکہ کے پروں کے نیچے ہے۔“

پھر اس کے جہاز کو آہستہ آہستہ دھکیل کر ہم نے سمندر میں پھینک دیا۔ ایک بڑا سا بھنور پیدا ہوا اور پھر طیارے کی جلی ہوئی دم اس

میں غرق ہو گئی۔ ونگ کمانڈر نے کہا۔ ”ایک اچھے ہوا باز کو کتنا اچھا تاہوت ملا!“۔۔۔ آج صبح میرا ٹیک آف ہے۔ اور ہم اسی عرشہ سے اڑیں گے جہاں کل رات ایک اچھا ہوا باز اڑا تھا۔ لیکن اس میں پریشانی کی کوئی بات نہیں۔ ہارلو بہت اچھا نشانچی ہے۔ اس کا نشانہ کبھی خطا نہیں گیا!

میں تمہیں پریشان نہیں کرنا چاہتا۔۔۔ میں تو ابھی تک فیصلہ بھی نہیں کر سکا کہ خط لکھوں بھی تو کسے لکھوں!

# تلاش

ویسے تو یہ دانے پانی کے اختیار کی بات ہے لیکن اگر خان کی مدد شامل حال نہ ہوتی تو جبکی ہندوستان میں ہی رہ جاتا۔ اس بھگدڑ میں لوگ مال و اسباب تو کیا خویش و اقارب تک کو بھول گئے۔ بھلا ٹھائیں ٹھائیں دغتی بندو قوں میں بیچارے احسان کی طوطی ایسی آواز کہاں پہنچتی جو کسی فوجی کی توجہ سے الجھ کر احسان کی بہتی ہوئی آنکھیں اور ناک دکھا سکتی۔

جب خان نے کیپٹن حق نواز سے ہاتھ باندھ کر کہا کہ یہ اس چھوٹے سے پلے کے لیے جان دے دے گا مگر اسے اپنے ساتھ ضرور لے جائے گا تو کیپٹن صاحب نے اسے جھٹلانے کے لیے طنزیہ مسکرا کر کہا۔ ”ابھی ٹیسٹ کئے لیتے ہیں۔“ پھر انہوں نے ٹرک کا انجن چلا کر پورے زور سے ایکسیلیٹر دبا دیا۔ ایک ہلڑ مچا اور کندھوں پر چھڑے ہوئے والدین اور اولادیں ٹپکے کے آموں کی طرح زمین پر آ رہیں اور انہیں اٹھانے والا ٹرک کی طرف ایسے لپکے گویا کسی نے آدمیوں کی باڑھ ماری ہو۔ احسان کا چہرہ ایک دم ہلدی کی طرح زرد ہو گیا اور وہ بھی اس طرف بھاگا۔ لیکن اس نے جیکی کو بغل سے گرایا نہیں۔ کیپٹن پیار سے ہنسا۔ انجن بند ہو گیا اور سب پھر اپنے اپنے آم چننے لگے۔ احسان کے گال اوپر کو ہلے اور ان بھیگے ہوئے پھولوں سے جیسے دو شہابی تتلیاں آ کر چپک گئیں۔ کیپٹن نے ٹرک سے اتر کر اسے جیکی سمیت گود میں اٹھالیا۔ فوجیوں کے ذہن پر جب رحم و کرم کے بادل چھاتے ہیں تو نوازش ہائے بے جا کی بارش چھا جوں برسے لگتی ہے!

اپنے بیٹے کی یہ عزت دیکھ کر اس کے ابا آگے بڑھے اور بولے۔ ”یہ آپ نے کیا کیا کہ اسے گود میں اٹھالیا۔ ہمیشہ ڈرٹی رہتا ہے۔ کتوں سے کھیلتا ہے اور۔۔۔ اور۔“ پھر احسان سے مخاطب ہو کر بولے۔ ”اترو بیٹا، انکل کی وردی خراب ہو جائے گی۔“

”کوئی مضائقہ نہیں۔“ کیپٹن نے کہا۔ ”یہ ہمارا دوست ہے۔۔۔۔۔ دوست ہونا؟“

احسان نے کوئی جواب نہ دیا اس کے ابا نے کہا۔ ”اگر مستورات ابھی سے ٹرک میں بیٹھ جائیں۔۔۔۔۔۔“

”ضرور ضرور۔“ کیپٹن نے احسان کو ٹرک میں اتارتے ہوئے کہا اور کہا اور پاس کھڑے ہوئے سپاہیوں کو ان کا سامان لانے کے

لے بھیج دیا۔

جب کانوائے تیار ہو گیا تو کیپٹن بجائے آگے بیٹھنے کہ پیچھے چلا آیا اور احسان کو ٹرنک سے اٹھا کر اس کے باجی کے ساتھ بیٹھ گیا۔  
دُور دور تک آگ ہی آگ دکھائی دیتی تھی اور اس کے پیچھے مرنے مارنے والوں کا شور و غل ایسے لگتا تھا جیسے آسمانوں پر کا جہنم مکمل  
ہو چکا ہو اور اب زمین پر اس کا سنگ بنیاد رکھا جا رہا ہو۔ احسان پلے کو چھاتی سے لگائے کھڑا تھا۔ اس کی بہنیں کانپ رہیں تھیں اور اس کے  
ابا ٹوپی گود میں دھرے وہ تمام سورتیں دہرانے کی کوشش کر رہے تھے جو انہیں بچپن میں یاد کرائی گئیں تھیں۔ گڈی بغیر آواز کے روئے جا رہی  
تھی اور ٹینم اپنے بوٹ ہاتھوں میں پکڑے امی کی گود میں چھپی ہوئی تھی۔ خان ابا کے پاؤں میں بیٹھا ایک دیہاتی سے کلمہ پڑھنے کی تلقین کر  
رہا تھا۔

جب رُک چلا اور احسان نے بیٹھنے کے لیے ادھر ادھر دیکھا تو کیپٹن نے کہا۔ ”آپ بیٹھ نہیں سکتے۔ آپ کو ہلا لے جانے کا جرمانہ

ادا کرنا ہوگا۔“ احسان کو یہ جرمانہ بہت پسند آیا۔ اس نے خوش ہو کر خان کی طرف دیکھا اور پھر جیکی کے نتھنوں میں پھونکیں مارنے لگا۔

”اس میں کیا وصف ہے؟“ کیپٹن نے پلے کو چھو کر پوچھا۔

”جی یہ جیکی ہے۔“

”جیکی تو ہے پر اس کی صفت کیا ہے؟“

”جی یہ بھونکتا ہے۔“

”سبھی کتے بھونکتے ہیں۔۔۔۔۔ میں پوچھتا ہوں تم نے اس کے بجائے کوئی اور کتا کیوں نہ پال لیا؟“

”یہ دیکھیے۔“ احسان نے آگے بڑھ کر کہا۔ ”اس کے بیس ناخن ہیں۔ دوسرے کتوں کے صرف اٹھارہ ہوتے ہیں۔ پانچ پانچ آگے اور چار پیچھے۔ وہ اتنے طاقتور نہیں ہوتے۔ جیکی بہت طاقتور ہے۔ اس کا سر دیکھیے۔ نور دین کہتا تھا جب یہ بڑا ہو جائے گا تو ریچھ کا شکار کرے گا۔ بیس ناخنوں والے کتے اپنے پنجے ریچھ کی آنکھوں میں گاڑھ کر اس کی تھوٹھنی چبا جاتے ہیں۔“

باجی ہنسی تو اس کی امی نے کہا۔ ”مجھے اس کی یہی باتیں زہر لگتی ہیں۔ صدقے کروں اس جیکی کو، یہ کم بخت تو اس کے لیے سڑی ہو گیا ہے۔“

جب اڑ مڑا نڈھ قریب آ گیا تو احسان ذرا جھکا لیکن اس نے جیکی کو یوں ہی چھوڑنا مناسب نہ سمجھا۔ اسے کیپٹن صاحب کی طرف بڑھا کر بولا۔ ”ذرا اسے پکڑیے۔“

”کیوں؟“

”مجھے پاؤں کجھانا ہے۔ بڑے زور کی کھلی ہو رہی ہے۔“

کیپٹن صاحب نے پی کیپ اپنی گود سے اٹھا کر احسان کے سر پر ڈال دی اور جیکی کو اپنی گود میں بیٹھالیا۔ جب وہ پاؤں کجھا کر اٹھا تو ٹینم ننھے سے کپتان کو دیکھ کر بہت خوش ہوئی۔ ہاتھ میں پکڑے ہوئے بوٹ پھینک کر بولی۔ ”سانوں بھائی، تم نے یہ ٹوپ کہاں سے لیا؟“ مگر اس نے کوئی جواب نہ دیا کیوں کہ یہ وضع داری کے منافی تھا۔ پھر حق نواز نے جیکی کو لوٹا کر اس کے مالک کو اپنی گود میں بیٹھالیا۔

راستہ میں احسان نے اسے بتایا کہ اس کے ابا جان دلی میں سپرنٹنڈنٹ تھے اور ان دنوں وہ باجی اور آپ کی شادی کرنے میانی آئے ہوئے تھے جو فسادات کی وجہ سے رک گئی۔ ان دونوں کے منگیتروں میں سے وہ آپ کی منگیتروں کو زیادہ پسند کرتا تھا۔ کیوں کہ ایک دفعہ انھوں نے جیکی کو گود میں اٹھالیا تھا اور ویسے بھی وہ ہر کتے سے پیار کرتے تھے۔ اس کے علاوہ نسیم بھائی یوں تو اس کے ماموں زاد بھائی تھے پر اسے اپنے بھائیوں سے بھی زیادہ عزیز تھے کیوں کہ وہ جب دفتر سے لوٹتے جیکی کو تالی پیٹ کر اور سیٹی بجا کر پاس بلاتے اکثر اوقات وہ پوری پوری ثانی جیکی کے آگے ڈال دیا کرتے اور سب سے بڑی بات یہ کہ ایک دفعہ انھوں نے اپنی عینک جیکی کو منہ دبائے دیکھ کر صرف رومال کا ایک گولہ مارا تھا۔ بھلا یہ بھی کوئی سزا تھی۔ احسان کا دل چاہا کہ کاش نسیم بھائی اس دن ٹرک میں ہوتے تاکہ وہ انھیں کیپٹن صاحب سے ملا سکتا اور جب امی جان کا ذکر آیا تو احسان نے گفتگو ذرا آہستہ کر دی کیوں کہ ان کا رویہ جیکی کے متعلق کچھ اتنا اچھا نہ تھا۔

امی کی طبعیت میں ایک عجیب قسم کا تلون تھا۔ کبھی تو جیکی کو وہ خود رات ب ڈالتیں اور کبھی مارے ٹھوکروں کے بے حال کر دیتیں۔ ہر وہ گالی جو اس کو دی جاتی احسان کے دل میں تیر کی طرح اترتی اور پتے ہوئے لوئے کی طرح پھول کر جیسے پانی میں ڈوب جاتی۔ اس وقت اس کا بس چلتا تو ایک چھوٹا سا گھر لے کر الگ ہو جاتا جس میں وہ اور اس کا محبوب کتا مزے کی زندگی گزارتے۔ باجی اور آپ جیکی کو اتنا اچھا نہ جانتی تھیں۔ وہ ہمیشہ اس کی برائی میں امی کا ساتھ دیتیں لیکن اس کے اوصاف گنوانے میں انھوں نے کبھی زبان نہ کھولی تھی۔ منی آپا جیکی کو اس قدر برا نہ سمجھتی تھیں۔ ان کا خیال تھا کہ جیسے اور چیزیں گھر میں یونہی پڑی رہتی ہیں ایک یہ بھی سہی۔ ناک میں انگلی پھیرتے ہوئے کبھی کبھار وہ جیکی کے پاس سے گذرتیں تو اپنے ننگے پاؤں سے اس کی پوستانیں سہلانے لگتیں اور وہ پیٹھ کے بل لیٹ کر اپنی چاروں ٹانگیں اوپر اٹھا لیتا۔ دراصل انھیں اس کے کتنے سے محبت جتانے میں بڑا مزا آتا۔

کراچی پہنچ کر خان اکثر احسان سے پاسنگ شو کی سگرٹیں منگوا کر لے کر کبھی احسان موڈ میں ہوتا تو وہ پیسے نکالنے سے پہلے تمہید باندھنی شروع کر دیتا۔ ”دیکھو یار اگر ہم نہ ہوتے تو تیرا جیکی ہندوستان ہی رہ جاتا۔ رہ جاتا کہ نہیں؟ اور پھر کہاں میانی اور کہاں کراچی؟ وہاں تو ایسے ایسے آدمی رہ گئے جنہیں یاد کر کر آج کئی گھر راتیں رو رو کے گزارتے ہیں۔۔۔۔۔ میں تو مر جاتا پر تیرے جیکی کو ادھر نہیں چھوڑتا تھا۔“ خان کو اس پلے سے نہ نفرت تھی نہ ہی لگاؤ۔ وہ تو صرف اپنے فن سے محبت کرتا تھا۔ باتیں بنانے کا اسے ایک خاص سلیقہ تھا۔ ایسا سلیقہ جس سے بڑے بڑے سنگ دل منٹوں میں پسچ جاسیں۔ جیکی کو سوار کرانے کے لیے اس نے جو کچھ کیا سرف اپنی تسکین اور فن کے مظاہرے کے لیے۔ عملی قدم احسان نے اٹھایا۔

جس دن لمبے لمبے کرتے والی دو سندھنیں کو ارٹر کے سامنے سے گذرتے ہوئے برآمدے میں آ کر ٹینم کا فراک کھسکا کر لے جانے لگیں تو جیکی جاگ اٹھا۔ اپنی پچیلی ہڈیوں میں ننھے ننھے پھیپھڑوں کو پورے زور سے پھلا کر اس نے دو دفعہ نغخ کی اور پھر دم ٹانگوں میں دبا کر لرزے لگا۔ امی نے آواز سن کر باہر نکلیں۔ اس دوران میں وہ فراک وہیں چھوڑ کر بھاگ چکی تھیں۔ امی نے جیکی کا یہ کارنامہ سب کو سنایا۔ احسان کا چہرہ خوشی سے تھمتھا اٹھا۔ اس کا دل چاہا کہ وہ جیکی کو گود میں اٹھا کر ایک بار تو بس چوم لے۔

امی نے کہا۔ ”کتا تو چہرے میرے سے جھٹ پچانا جاتا ہے۔ یہ نسل ریوڑوں کی رکھوالی کرتی ہے۔ کیا مجال جو موئے دم بھر کو سو جائیں۔ ساری ساری رات آنکھوں میں کاٹ دیتے ہیں۔ جی تو کہتے ہیں کہ گڈ ریا اپنی بیٹی کا ڈولادے دیتا ہے پر کتا نہیں دیتا۔ یہ کم بخت تو ہے ہی ہڈیوں کا مٹھا۔ ذرا ٹھیک سے خوراک ملے تو دونوں میں شیر کا جھبرا ہو جائے۔ پر ہمارے یہاں پابندی کہاں۔ میاں صاحبزادے سارا دن خاک اڑاتے ہشت ہڈو کرتے پھرتے ہیں۔ مجال ہے جو اس کے تسلے میں جھانک کے بھی دیکھیں۔ پچھلے دنوں اچھا خاصا بیمار رہا۔ میں جنم جلی اس جوگی کہاں کہ اس کی خبر بھی رکھوں۔ خود ہی لوٹ پوٹ کر اٹھ کھڑا ہوا۔“

احسان نے کہا۔ ”امی میں تو۔۔۔“

”بس اب رہنے دے۔“ امی تنک کر بولیں۔ ”میں تم سب کے لچھنوں سے واقف ہوں۔ یہاں سب ہی باون گز کے ہیں۔ میں

کس کس کو پیٹوں؟“



احسان خاموش ہو گیا۔ واقعی وہ اس کی خوراک کے متعلق محتاط نہ تھا۔ اس نے سوچا۔ چلو آج اگلی پچھلی ساری کسر نکل جائے گی۔ منی آپا کی بانیں آنکھ پر گوڑی چند دن ہوئے نمودار ہوئی تھی۔ اب سخت سے سخت تر ہوتی جا رہی تھی۔ اور امی انھیں ڈاکٹر کے یہاں لے کر گئی تھیں۔ ان کی غیر موجودگی میں جیکی کو مکھن لگے نوالے کھلانا کوئی مشکل کام نہ تھا۔ پر ڈاکٹر بھی پتہ نہیں کتنا بے حس آدمی نکلا کہ بغیر شتر زنی کے مرہم لگا کر لوٹا دیا۔ احسان ابھی تک گلی میں کھڑا اپنے دوست سے باتیں کر رہا تھا کہ امی جان واپس آ گئیں اور جیکی کی ضیافت منسوخ ہو گئی۔

مگر جس دن بڑی اماں کا چالیسواں تھا۔ اس دن سب کی شامت آئی۔ امی نہار ہی تھیں اور باقی سب بڑے کمرے میں مزے سے لیٹے تھے۔ جیکی کو پتہ نہیں کہاں سے آزادی نصیب ہوئی کی پہلے تو رات کی باسی ہنڈیا میں ننھے ننھے بچوں سے قیمہ کھرچ کھرچ کر چاٹا۔ پھر دودھ کی ناند میں تھوٹھنی ڈبو کر منہ کے راستے پیتا رہا اور بلبلے سے بناتا رہا۔ امی باہر نکلیں تو گویا قیامت آ گئی۔ جیکی تو خیر دو تین چیخیں مار کر کونلوں کی بور یوں کے پیچھے جا چھپا۔ لیکن دوسرے سب کہاں چھپتے! وہ منہ بھر کے گالیاں دیں کہ سب اپنی اپنی جگہ بت بن گئے۔ ”کہاں گیا احسان کا بچہ؟“ انھوں نے کڑک کر پوچھا۔ ”منہ جھلس دوں تیرا، پاجی بڑی سوغات اٹھا کے لایا تھا۔ اپنی اور کوئی چیز تو لانہ سکے یہ طباطی اٹھا لایا۔ قربان کروں ایسے بچوں کو۔ جھاڑو پھرے موئے کی صورت پر، شکل نہ عقل، کیا مجال جو کبھی آنکھ بھی کھولی ہو۔ جب دیکھو مو اڑا ہے۔۔۔ اور یہ سب اسی حرام زادے خان کی کر توت ہے۔ بڑھ بڑھ کے باتیں بناتا تھا۔ پتہ نہیں کیا حرام حلال کھاتے ہیں سارا دن۔۔۔ میں پوچھتی ہوں حرام ہی کھانا تھا تو موئے فرنگیوں سے حکومت ہی کیوں لے لی تھی۔۔۔ آج یہاں یا تو جیکی رہا یا میں۔“ پھر وہ تیز تیز سانس لیتی ہوئی بولیں۔ ”بھرا بھرا دیدیگہ، کوئی آٹھ سیر پختہ دودھ۔ غضب خدا کا سب کے دیدوں کا پانی ڈھل گیا۔ دیکھو کس مزے سے لیٹے ہیں۔ جیسے دودھ نہیں نالی کا پانی پیا ہوا اور سن خان، یا تو پھینک آ اس کو سمندر میں۔ نہیں تو باندھ اپنا بوریا بستر۔“

خان ہنسنے لگا۔ اس نے لجاجت آمیز لہجے میں کہا۔ ”امی جہاں مجھے پال پوس کر اتنا بڑا کیا ہے، یوں سمجھو میں اکیلا آپ کے گھر میں نہیں آیا۔ میرے ساتھ میرا چھوٹا بھائی بھی ہے۔“ سب ہنسنے لگے اور امی کے ہونٹ بھی پھیل گئے۔ لیکن شام کو جیکی کے خلاف تادیبی کارروائی عمل میں لائی گئی کہ اسے رات کا راشن نہ ملا اور وہ بھوک سے بیتاب ہو کر تمام رات جاگتا رہا۔ گڈریوں کا کتا!

امتحان کے دن و قریب تھے۔ منی آپا ڈھیروں ساری کتابیں اپنے آگے ڈالے ناک کرید کرید کر تاریخ یاد کیا کرتیں۔ انھیں نہ اب احسان سے انس رہا تھا نہ جیکی سے! جوں جوں امتحان قریب آتا جاتا ان کی بیگانگی بڑھتی جاتی۔ امی صبح اخبار پڑھنے بیٹھتیں تو دوپہر تک مشکل سے دوسرے صفحے تک پہنچ سکتیں۔ اس کے بعد ہوا کے جھونکے نیند کے بھکے لاتے اور وہ قالین پر گاؤ تکیہ کے سہارے لیٹ جاتیں۔ باجی اور آپا اپنے جہیز کی کشیدہ کاری میں مصروف ہو جاتیں۔ کیوں کہ پہلی کاڑھی ہوئی چادریں اور غلاف میانی رہ گئے تھے۔ خان نوکری پر بحال ہو گیا تھا۔ صبح کے دس بجے جاتا اور رات کو نو دس بجے صاحب کے بنگلے سے واپس آتا۔ احسان کے سکول میں پڑھائی پہلے سے دوچند ہو گئی تھی۔ مشرقی پنجاب میں اتنا سا راقص کر دینے کا تریاق انھوں نے یہی سوچا کہ کراچی میں تعلیم کے اوقات بڑھادیے جائیں۔ وہ سورج چھپے گھر واپس آتا۔ اس دوران میں جیکی لاکھ چیخا چلاتا، اپنی زنجیر دانتوں سے کاٹتا، بچوں سے زمین کھرچتا لیکن کچھ بن نہ

پڑتی۔ اس کے گلے میں پڑا ہوا چمڑے کا پٹہ، زنجیر سے بھی زیادہ مضبوط تھا۔ پہلے تو اُمّی ہر صبح یاد سے اسے کھلا چھوڑ دیا کرتی تھیں۔ لیکن اب وہ نئے سرے سے گھر بسانے میں اس برہ طرح الجھ گئی تھیں۔ کہ انھیں تن بدن کا ہوش نہ تھا۔ باقی لوگ جیکلی میں ذرا بھی دلچسپی نہیں لے رہے تھے۔ ایک احسان تھا جو ہر شام اسے گھمانے باہر لے جاتا۔

پھر یوں ہوا کہ وہ متواتر دو دن تک ایک ہی جگہ بندھا رہا۔ رضیہ روٹیوں کے ٹکڑے، باسی سالن اور چھوڑی ہوئی ہڈیاں اس کے تسلیے میں جھاڑ کر چلی آتی رہی۔ احسان کے سکول میں ڈرامے کی ریہرسل تھی۔ وہ ابھی تک نہ لوٹا تھا۔ اندھیرا بڑھتا گیا اور جیکلی اپنے مالک کو یاد کر کے چیخنے لگا۔ اُمّی کو جانے کیا رحم آیا۔ جا کے زنجیر کھول دی۔ وہ پہلے تو ان کے قدموں میں لوٹا پھر اندر گھس گیا۔ جب اُمّی کمرے میں داخل ہوئیں تو وہ قالین کو بالکل خراب کر چکا تھا اور ان کے پان دان سے تھوٹھنی لگائے بڑی تیزی سے سونگھ رہا تھا۔

”ہائے رے کم بخت، جھاڑو پھرے کمینے، گولی لگے، لیکے سارا قالین تباہ کر دیا۔“ اور پھر پٹاخ سے جوتی جیکلی کے سر پر پڑی۔ تارے ناچنے لگے اور وہ وہاں سے بھاگ کر اندر ٹرنکوں کے پیچھے جا چھپا۔ اُمّی کا غصہ اور تیز ہو گیا اور احسان سے لے کر اس کے اباجی تک کو ایک ہی سانس میں اتنے کو سنے ملے کہ سب کا منہ اتر گیا۔ احسان گالیوں کا یہ طومار دیکھ کر سہا سہا اندر داخل ہوا تو اُمّی نے چھوٹے ہی تھپڑوں کی بوچھاڑ کر دی۔ وہ ٹھیرا سکول کا لڑکا۔ ہر بار خالی دیتا رہا۔ جب اس کی اُمّی عاجز آگئیں تو کان سے پکڑ کر بولیں۔ ”اب فیصلہ کر، اسی گھر میں رہے گا یا کہیں اور جائے گا؟ سوچ لے جلدی۔ اٹھالے بستہ اور لے جا اپنے اس ہوتے سوتے کو بھی۔ یا تو چھوڑ آ اسے یہاں سے بہت دُور یا پھر کوئی اور اُمّی ابا تلاش کر لے۔ ہمارے یہاں تیرے لیے کچھ نہیں۔“ احسان اسی طرح خاموش کھڑا رہا۔ وہ اُمّی کی اس چھڑھی ہوئی آندھی سے اچھی طرح واقف تھا۔ لیکن جب خان اندر داخل ہوا اور اسے بھی ایسی ہی صلواتیں سننا تو وہ سیخ پا ہو گیا۔ آج شام اس کی ہیڈ کلرک سے جھڑپ ہو گئی تھی اور وہ کچھ کھا کے سو رہنے کی سوچ رہا تھا۔ اور مرے پر سودے یہ کہ اُمّی نے آتے ہی لٹے لیے کہ برہم ہو گیا۔ پھر پٹھان کا پوت، گھڑی میں اولیا گھڑی میں بھوت۔ سائیکل باہر نکال کر جیکلی کو ٹرنکوں والی کوٹھڑی میں جاد بوچا۔ وہ چلایا تو اس کا گلہ دبا کر سمجھا دیا کہ خان ہے احسان نہیں۔

ذرا دیر تک تو سائیکل کے پھٹھٹاتے مڈگارڈ کی آواز آتی رہی۔ اور اس کے بعد معدوم ہو گئی۔ منی آپا نے کتابوں سے نگاہ اٹھا کر پوچھا۔ ”اُمّی! سچ مچ پھینک آئے گا کیا؟“ تو اُمّی بھنا کر بولیں۔ ”کونسی سوغات تھی۔۔۔ ایسا بھی کیا گڈریوں کا کتا تھا۔۔۔“

”پرائی۔۔۔“

”نہیں پھینک کے آتا۔ وہ کوئی سر پھر اٹھوڑی ہے۔ یونہی گھوم گھام کے آجائے گا اور دیکھ احسان کے بچے اگر تو نے اس کا خیال نہ رکھا تو سچ مچ پھٹکوا دوں گی گندے نالے میں۔“ احسان خاموش بیٹھا تھا۔ اسے ڈر لگ رہا تھا کہ کہیں سچ مچ خان پھینک ہی نہ آئے۔ لیکن خان اتنا بیوقوف تھوڑی تھا۔ ہندوستان سے اٹھا کر یہاں اس لیے تو نہ لایا تھا کہ کراچی پہنچ کر پھینک دے!

آدھ گھنٹہ بعد خان واپس آ گیا۔ اس کا سانس پھولا ہوا تھا اور چہرہ غصہ سے لال انگارہ۔ احسان نے اسے خالی ہاتھ اندر آتے دیکھ



”سچ سچ چھوڑ آئے، خان؟“

”سچ سچ! مجھ سے یہ روز روز کی دانتا کل کل برداشت نہیں ہوتی۔ امی کو ہر بات میں میرا ہی قصور نظر آتا ہے۔ بھلا جیکی سے میرا کیا تعلق؟ یہی ناکہ اُسے فوجیوں کی منت خوشامد کر کے ٹرک میں سوار کر لیا تھا۔۔۔ ایک دفتر والے جینے نہیں دیتے۔ دوسرے گھر بھی عذاب بن گیا ہے۔۔۔ آخر۔۔۔ آخر۔۔۔ پھر وہ خود ہی رک گیا۔

باجی نے کہا۔ ”شرم نہیں آتی۔ ایک کھاتے ہو، دوسرے غراتے ہو۔ پتہ ہے کب سے یہاں پڑے ہو؟“  
 ”شرم کہاں؟“ آپنی روکھی ہو کر بولیں۔ ”ہر روز دفتر سے جوتے کھا کر آتا ہے۔ اور یہاں سب پر رعب گانٹتا ہے۔“  
 منی آپا نے حیرت سے آنکھیں پھاڑ کر پوچھا۔ ”واقعی پھینک آئے، خان؟“  
 ”ہاں۔“ خان نے قاتلانہ اعتراف کیا۔

احسان پہلے تو پھسک پھسک رویا۔ پھر اُونچے اُونچے چلانے لگا۔ ”خان کا بچہ۔۔۔ اُلُو کا پٹھا۔۔۔ تیرا کیا لیتا تھا۔ میرا جیکی تھا نا۔ مجھے گالیاں ملی تھیں۔ آیا بڑا معتبر۔ ذرا سے بچے کو۔۔۔ ذرا سے جیکی کو۔۔۔ بتا بتا۔۔۔ کہاں پھینکا ہے؟۔۔۔ کہاں چھوڑا ہے میرا جیکی؟۔۔۔ مرجائے اللہ کرے خان کا بچہ۔۔۔ بول کہاں چھوڑا ہے؟ بول۔۔۔ میں ابھی تلاش کر کے لاؤں گا۔۔۔ بتا! بتا!۔۔۔ بتا بھی!“

”ہوتھی مارکیٹ۔“ خان نے گردن جھکا کر جواب دیا۔

”ہوتھی مارکیٹ؟“

”ہاں“

”کہاں ہے ہوتھی مارکیٹ؟“

”لارنس روڈ کے سرے پر۔“

احسان قالین کے ایک کونے پر بیٹھ کر اپنی چیلی کا فیتہ باندھنے لگا۔ اس کی آنکھیں برس رہی تھیں۔ ہونٹ بلک رہے تھے۔ ہر سانس کئی جھٹکوں سے اندر داخل ہوتا۔ اس کی ناک بہہ رہی تھی۔ اور وہ غم و غصہ سے کانپ رہا تھا۔ جب وہ چیلی پہن کر اٹھ کھڑا ہوا تو اتنی نے کہا۔ ”کہاں جائے گا اس وقت، دیوانی ماں کا خبطی بیٹا۔۔۔ جاسورہ! صبح خود ہی آجائے گا پھر پھر کر۔ یہ کتنے آپ ہی آجایا کرتے ہیں۔۔۔ پگلا کہیں کا۔۔۔ جاسورہ!“

احسان یہ سن کر بڑی بناک آواز سے رونے لگا۔ سب دم بخود کھڑے تھے۔ خان پاؤں کے انگوٹھے سے فرش کریدنے لگا۔ تو قیر بھائی نے کہا۔ ”لاؤ ہم بھی چلتے ہیں اس کی تلاش میں۔“ کتنے اچھے ہیں تو قیر بھائی۔ واقعی سارے خاندان میں ایک تو قیر بھائی ہی تو ہیں۔ ورنہ دوسرے تو سارے ایسے ہیں گویا بلیک مارکیٹ سے خریدے ہوئے بھائی ہوں۔ احسان کی بے تابی کا تماشا کر کے وہ پتلون پہننے لگے اور خان کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر بولے۔ ”کہاں ہے ہوتھی مارکیٹ؟“

”لارنس روڈ کے سرے پر!“

”لیکن وہ تو جو ناما رکیٹ ہے۔“

”اس سے ذرا درے۔“

”اچھا! اچھا!“ انہوں نے کوٹ پہنتے ہوئے کہا۔ ”آؤ بھئی، احسان! دومنٹ ہی کا راستہ ہے۔“

لیکن راستہ دومنٹ کا نہ تھا۔

سائیکل کا لمبا گارڈ پھر پھٹٹایا اور اس کی آواز دور ہوتی گئی۔

”بھائی جان، یہ خان بڑا ظالم ہے۔“

”سارے خان ایسے ہوتے ہیں!“

”لیکن، تو قیر بھائی اسے ترس نہ آیا؟۔۔۔۔۔ وہاں جا کر اس نے جیکی کو زمین پر چھوڑا ہوگا تو وہ اس کے پیچھے بھاگا تو ضرور

ہوگا۔“

”ضرور!“

”اس کے بیس ناخن تھے، تو قیر بھائی، اور اس کا سر اتنا بڑا تھا۔“ احسان نے ہاتھ پھیلا کر کہا۔ ”اب پتا نہیں بے چارہ کہاں

ہوگا۔ بھائی جان اس نے آج تک ٹریم نہ دیکھی تھی۔ وہ میانی میں پیدا ہوا اور اب تک وہیں رہا۔ مجھے ڈر ہے کہ کہیں وہ ٹریم کے نیچے نہ آ گیا

ہو۔ یہاں کے ڈرائیور چلاتے بھی تو آندھی کی طرح ہیں۔۔۔۔۔ جیکی ضرور اس کے نیچے آ گیا ہے۔ وہ اسے دیکھنے کے لیے آگے بڑھا ہوگا

۔۔۔۔۔ لیکن تو قیر بھائی! ہوتی مارکیٹ ہے کہاں؟ وہاں اور بھی بڑے بڑے کتے ہوں گے۔ وہ اسے مار دیں گے۔ آوارہ کتے پٹے والے

کتے کو مار دیا کرتے ہیں۔ مار دیتے ہیں نا؟ ان کی دشمنی ہوتی ہے نا؟۔۔۔۔۔ پر یہ خان بڑا ظالم ہے۔ مزا تو جب تھا جیکی بڑا ہو جاتا پھر یہ

اسے پھینک کے آتا۔۔۔۔۔ پھر اس نے پلٹ کر تو قیر بھائی کو دیکھا جو مزے سے سگریٹ پی رہے تھے۔ بے چین ہو کر بولا۔ ”تو قیر بھائی!

آپ کسی سے پوچھتے تو ہیں نہیں۔۔۔۔۔ ایسے گھومنے سے ہوتی مارکیٹ کا کیسے پتہ چلے گا؟“

پھر ایک دم وہ بائیں بریک دبا کر چلایا۔ ”ذرا ٹھہریے! سنیے! وہ دیکھیے وہ بھونک رہا ہے۔ یہ اسی کی آواز ہے۔ آپ پہچانتے

نہیں۔ جیکی! جیکی! چچ! چچ!“ احسان بے قرار ہو کر ٹانگیں مارنے لگا۔ ”ادھر موڑیے، بھائی جان۔ اس طرف! یہاں سے آواز آتی ہے۔

ہائے صاف جیکی بول رہا ہے۔ آپ پہچانتے نہیں اس کی آواز! آپ کو یہاں آئے! اتنے دن ہو گئے اور آپ ابھی تک جیکی کی آواز نہیں

پہچان سکے۔ ذرا تیز چلایئے تو قیر بھائی۔ دیکھیے! سنیے! بالکل جیکی بول رہا ہے۔ ہائے میرا جیکی۔۔۔۔۔ جیکی جیکی!!“ آواز گلی کی دونوں دیواروں

سے ٹکرائی اور کتا خاموش ہو گیا۔ ”دیکھا، تو قیر بھائی۔“ احسان نے خوش ہو کر کہا۔ ”میری آواز پہچانتا ہے۔ جیکی ہے نا!“

لیکن جب تو قیر بھائی نے سائیکل اس کے پاس لے جا کر روکی تو سفید رنگ کا ایک غلیظ سا پلا انہیں دیکھ کر غزبانے لگا۔ سائیکل سے

اتر کر احسان نے کہا۔ ”بالکل ویسی آواز نکال رہا تھا۔“ اور مایوس ہو کر آہستہ آہستہ چلنے لگا۔ گلی کے موڑ پر دودھ کا گرم گرم گلاس اٹھائے ایک

آدمی سے اس نے پوچھا۔ ”ہوتی مارکیٹ کہاں ہے؟“ تو اس نے نفی میں سر ہلا دیا۔ احسان پھر خاموش ہو کر چلنے لگا۔ تو قیر بھائی نے رائے دی کہ سائیکل پر سوار ہو کر چکر لگائے جائیں۔ نہیں تو دیر ہو جائے گی۔ اور پلا کہیں دور نکل جائے گا۔ مگر اس نے سنا نہیں۔ ایسے ہی چلتا رہا۔ بہت سے کتے ادھر ادھر کھیل رہے تھے مگر ان میں جیکی نہیں تھا۔ کوئی بہت بڑا تھا کوئی بہت چھوٹا۔ جیکی کے جسم کا ایک بھی کتانہ تھا۔ کھمبے کے نیچے کھڑے ہو کر ایک داڑھی والے آدمی سے اس نے پوچھا۔ ”ہوتھی مارکیٹ کہاں ہے؟“

”پو؟“

”میں ہوتھی مارکیٹ کا راستہ پوچھتا ہوں۔ ہمارا کتا گم ہو گیا ہے۔ اس کا نام جیکی تھا۔ یہ میرے بھائی ہیں۔ ہم اپنے کتے کو تلاش کر رہے ہیں۔ خان اسے ہوتھی مارکیٹ پھینک آیا ہے اور ہمیں مارکیٹ کا پتہ نہیں۔۔۔۔۔“

X!o nòu ‡æ çì çj%o... oâ] àãþ/ 8nÒ...´Ú oãiçaZ

احسان پھر چلنے لگا تو توقیر بھائی نے اس کا کندھا ہلا کر سائیکل پر بیٹھنے کو کہا اور جب وہ سوار ہو گئے تو وہ آدمی انھیں دیر تک دیکھتا رہا۔ لارنس روڈ سے حاجی کیمپ کو مڑتے ہوئے احسان سائیکل سے ایک دم پھسل پڑا اور چلایا۔ ”وہ رہا سامنے۔“ توقیر بھائی، وہ!“ اور واقعی جیکلی سامنے کھڑا تھا۔ بھورا رنگ۔ دبلا جسم اور پتلی موٹم سی دم! سائیکل کو اپنے قریب آتے دیکھ کر وہ خوف سے ایک طرف بھاگا۔ احسان چلایا۔ ”جیکلی! جیکلی!!“ مگر اس نے کوئی توجہ نہ دی اور جب وہ بجلی کے ایک بلب کی روشنی تلے سے گزرا تو احسان رک گیا۔ وہ جیکلی نہیں تھا۔ سیاہ بالوں والا کوئی آوارہ پلا تھا اس کے گلے میں کوئی پٹہ نہ تھا اور اس کی چال وحشت ناک تھی۔ دیوار سے اگلے اتارتی ہوئی ایک عورت سے اس نے پوچھا۔ ”مائی، ہوتھی مارکیٹ کدھر ہے؟“ تو وہ نہایت نرم لہجے میں بولی۔ ”پتہ نہیں میرا اس تاں پنائی آں۔“ وہ پھر اگلے اتارنے لگی۔ احسان مایوس ہو کر رک گیا۔ خان بہت برا آدمی ہے، اس نے سوچا۔ اسے ایسی جگہ لے جا کر پھینکا جس کا کسی کو علم ہی نہیں پھر وہ ہرا بگیرا کوروک کر پوچھتا رہا مگر کسی نے تسلی بخش جواب نہ دیا سائیکل کے پاس آ کر اس نے توقیر بھائی سے کہا۔ ”اگر ہوتھی مارکیٹ میں بڑے کتے نہیں ہیں تو وہ زندہ ہے اور جا کر چھوٹے کتوں کا سردار بن گیا ہے کیوں کہ اس کا سر بہت بڑا ہے۔ نور دین نے مجھے بتایا تھا۔ ایسے کتے رچھ کا شکار کیا کرتے ہیں۔ لیکن اگر۔۔۔۔۔۔ پر بڑے کتے تو ہر جگہ ہوتے ہیں۔“ پھر وہ خود ہی خاموش ہو گیا اور آہستہ سے اچک کر سائیکل کے ڈنڈے پر بیٹھ گیا۔

سٹرکیں سنسان ہوتی گئیں اور پھٹھاتی ہوئی سائیکل ادھر ادھر گھومتی رہی۔ لارنس روڈ، لالو ککو روڈ، نسر وائس سٹریٹ، آدم جی لین، گاڑی کھاتہ اور راماسوامی بہت سے پلے جیکلی کی طرح بھونک رہے تھے۔ بہت سوں کا رنگ اس جیسا تھا۔ اکثر اس جیسے نجیف اور کمزور تھے۔ کوئی کوئی شاید بڑے سروالابھی تھا۔ کسی کی چال ایسی تھی۔ کوئی بھاگتا اسی انداز سے تھا۔ لیکن جیکلی کوئی نہیں تھا۔

اسی طرح گھومتے گھومتے بارہ بج گئے۔ لارنس روڈ ویران ہو گئی۔ سینما کے تماشائی گزر گئے۔ سپاہی گھومنے لگے اور کتے اپنی کمین گاہوں دیک کر سو گئے۔

”چلیے اب واپس چلیں۔“ احسان نے پیچھے مڑ کر تو قیر بھائی سے کہا۔ ”بہت رات ہو گئی۔۔۔۔۔ اب جیکی نہیں ملے گا۔ مجھے پتا

ہے یا تو اسے بڑے کتے پھاڑ دیں گے یا وہ خود ٹرمین کے نیچے آکر کچلا جائے گا۔ ہم اسے نہیں ڈھونڈ سکتے۔۔۔ امی کہتی تھیں۔ پھر پھر اگر خود ہی آجائے گا لیکن وہ کیوں آئے۔ ہمارے یہاں کون اس سے پیار کرتا تھا۔۔۔۔۔ جیکو زندہ نہیں۔ ایسے لگتا ہے جیسے وہ مر گیا ہے۔ ورنہ اتنی تلاش ضرور اس کا پتہ بتا دیتی۔ اگر وہ زندہ ہوتا تو ضرور میری آواز سنتا۔ لیکن وہ زندہ نہیں۔۔۔۔۔ کوئی گلی کے کتے کو کب پالتا ہے اور کسی کو کیا خبر کہ وہ کتنا آوارہ نہیں۔ خان کا اس میں کیا قصور ہے۔ جب اللہ میاں مارنے والا ہو تو ہم خان کو برا کیوں کہیں۔ امی!۔۔۔ لیکن اس نے اگر قالین پر پیشاب کر دیا تھا تو کیا ہوا۔ میں خود دھودیتا۔“ پھر اس کے آنسو ڈھلکنے لگے۔ ”پر جیکی! وہ زندہ نہیں اگر وہ زندہ ہوتا تو میری آواز سن کر بھاگا آتا۔ آپ کو پہچان لیتا۔ کتے تو بوسنگھ کر میلوں دوڑ چلے جایا کرتے ہیں۔۔۔۔۔ یہ دیکھیے، تو قیر بھائی، یہ وہ جگہ ہے جہاں ہماری بڑی ماں ٹریم سے ٹکرا کر مری تھیں۔ وہ یہاں اللہ دین نائی سے پھوڑے پر مرہم لگانے آئیں تھیں ایک گھنٹے میں ان کی لاش ہمارے گھر پہنچ گئی تھی۔ بڑی ماں نے بھی ٹریم پہلے کبھی نہ دیکھی تھی۔ مرہم لگوانے ہر روز وکٹوریہ پر جایا کرتی تھیں پر اس دن پتہ نہیں ان کے جی میں کیا آئی کہ ہماری طرح بھاگ کر چڑھنے لگیں۔ پاؤں پھسلا اور گرتے ہی بس ختم ہو گئیں اور جیکی تو کئی گھنٹے سے گم ہے۔ لیکن مجھے پتہ ہے۔ وہ گم نہیں۔ مجھے پتہ ہے وہ گم نہیں۔“

پیر بخاری کے مزار سے گزرتے ہوئے احسان نے کہا۔ ”ذرا روکیے، بھائی جان، ذرا سی دیر کے لیے۔“ اور جب سائیکل رکی تو وہ درگاہ کی چھوٹی سی دیوار پھاند کر اندر چلا گیا اور اپنی جیب سے کچھ نکال کر اور قبر پر رکھ کر دعا مانگنے لگا۔ دیر تک وہ اسی طرح لب ہلاتا رہا۔ اس کے ریشمی، گھنگریا لے بال چوراہے کی بجلی میں پیچ در پیچ سنہری آرزوں کی طرح جلتے بجھتے معلوم ہوتے تھے۔ پھر پھڑپھڑاتی ہوئی چھوٹی چھوٹی آنکھیں اور تیزی سے ہونکتے ہوئے نتھنے اس کے ضبط کی غمازی کر رہے تھے۔ اور جب وہ دیوار پھاند کر باہر آنے لگا تو بولا۔ ”تو قبر بھائی، پیر بخاری کرے اگر وہ زندہ ہے تو آرام سے رہے۔ اسے کوئی صاحب پال لے یا وہ کتوں کا سردار بن جائے۔۔۔ قرآن شریف کی قسم! میں نے پانچ پیسے اس لیے نہیں چڑھائے کہ وہ مجھے واپس مل جائے بلکہ اس لیے چڑھائے ہیں کہ جبکی زندہ رہے اور کوئی اسے تکلیف نہ پہنچائے۔ پیر بخاری سب کی بات پوری کر دیتے ہیں۔ شاید میری۔۔۔۔۔ میری بھی۔۔۔۔۔“ پھر اس کی آواز بھرا گئی اور اس کی آنکھوں میں پانی جھلملانے لگا۔ باہر سے آنے سے پہلے اس نے اپنی جیب نے پھر ہاتھ ڈالا اور بولا۔ ”ایک پیسہ رہ گیا ہے اسے بھی چڑھائے دیتا ہوں شاید جبکی زندہ۔ شاید وہ زندہ رہے۔۔۔۔۔!“

اور جب وہ باہر آیا تو پھر رونے لگا، اسی شدت سے جب وہ گھر سے نکلتے وقت رویا تھا۔ اس کا سانس پھر ہچکولے لینے لگا اور وہ سکیاں بھرتا سائیکل پر بیٹھ گیا۔

ایک بج چکا تھا۔ ساری کالونی سوچکی تھی۔ صرف باجی لائین سیڑھیوں پر رکھے برآمدے کے ستوں سے لگی بیٹھی تھیں۔ جب وہ دونوں سامنے سے آتے دکھائی دیے تو اس نے اطمینان کا سانس لیا۔ اور لائین اٹھا کر اندر چلی گئی۔ برآمدے میں اباجی، انوار بھائی، خان اور انصار بھائی خراٹے لے رہے تھے۔ اپنے بستر پر لیٹتے ہوئے توقیر بھائی نے احسان کو دیکھا۔ وہ چادر کندھوں پر ڈالے چار پائی پر بیٹھا تھا۔ ”اب سو رہا احسان۔“ انھوں نے کمبل لپیٹ کر کہا۔ ”کل پھر کوشش کریں گے۔“ احسان نے کوئی جواب نہ دیا اور چپ چاپ لیٹ

گیا۔

یہ شب ماہ نہ تھی۔ اس وجہ سے اندھیرا چھایا ہوا تھا۔ لیکن سمندر کے کنارے گٹھاٹوپ اندھیرا کبھی نہیں چھاتا۔ ستاروں کی روشنی سمندر میں منعکس ہو کر تارکی کو سرمئی بنا دیتی ہے یا وہ اجالا ہی ٹیلا لاس سا ہوتا ہے۔

تو قیر سو گیا!

کو ارٹر کے باہر بندھی بھینس جگالی کر رہی تھی۔ اس کی کنٹیا لکڑی کے ڈبے پر تھوٹھنی ٹکائے سو رہی تھی۔ خان کے خراٹوں میں چاقو تیز کرنے کی آوازیں آرہی تھیں۔ انوار بھائی سوتے میں انگریزی بولنے لگے اور دیر تک بولتے رہے۔ ہوا کی تیزی سے برآمدے کے پردے پھڑپھڑا رہے تھے۔ ایک عجیب طرح کا بے چین سا سکوت تھا۔ ہر ایک کی سانس آواز دے رہی تھیں۔ اور ہر ایک چپ چاپ سویا ہوا تھا۔ احسان نے دو چار

کروٹیں بدلیں اور پھر اٹھ کر بیٹھ گیا اور جیکی کے متعلق سوچنے لگا۔ اس کی پیدائش، پرورش، اس کی طویل بیماری، اس کے معرکے، اس کی سمجھداری، بہادری، جان نثاری، فرض کی ادائیگی اور پتہ نہیں کیا کیا کچھ اس کے ذہن میں کوہ قاف کی پریوں کی طرح تھرکنے لگا۔ اسے جیکی کی زندگی کا ایک ایک دن یاد آ رہا تھا۔ ایک ایک لمحہ، ایک ایک ثانیہ! اس کے دل اونچے اونچے رونے کو چاہ رہا تھا۔ پر سارے سو رہے تھے۔ وہ دل میں جیکی کی لمبی عمر اور روشن مستقبل کی دعائیں مانگنے لگا۔ ایسی دعائیں جن سے مشیت کو ذرا بھی دلچسپی نہیں! سوچتے سوچتے اُسے بہت سی ایسی چیزیں یاد آ گئیں جو کعبہ کے قادر نے تلاش کر دی تھیں۔ وہ دیوار سے ٹیک لگا کر بیٹھ گیا اور آنکھیں موند کر وظیفہ کرنے لگا۔

یا کعبہ کے قادر!

میرا جیکی کر دے حاضر

ایک گھنٹہ دو گھنٹہ اور پتہ نہیں کتنی دیر تک وہ یہی وظیفہ کرتا رہا۔ گلی میں ہلکے ہلکے قدموں کی آہٹ ہوئی اور جیکی بھینس کے پاس آ کر کھڑا ہو گیا۔ احسان چار پائی سے ایک دم اچھلا اور چلایا۔ ”جیکی“، جیکی اس کی زقند سے ہڑبڑا کر بھاگا اور وہ اس کے پیچھے جیکی! جیکی! کے نعرے مارتا دوڑا۔ ننگے پاؤں، ننگے سر، وہ جیکی کے پیچھے شور مچاتا بگٹٹ جا رہا تھا۔ تو قیر اس کی آواز سن کر اٹھ بیٹھا اور اسی طرح برہنہ پا اس کے پیچھے بھاگا۔ لیکن احسان اور جیکی کا لونی کی حدیں پار کر کے ندی کی طرف بڑھے جا رہے تھے۔ پھر ندی گذر گئی۔ گولی مار گاؤں آ گیا، گھنا باغ، عیسیائیوں کی قبریں۔ وہ جیکی کے پیچھے دیوانہ وار بڑھتا چلا گیا۔ پہلے پہل تو قیر کو اس کی آواز سنائی دیتی رہی۔ لیکن پھر آہستہ آہستہ جیسے کنوئیں میں ڈوب گئی۔۔۔ وہ اپنے اندازے لگا کر پیچھا کرتا رہا۔ اونچی نیچی بھر بھری چٹانیں، پیچ کھاتی ہوئی ندی، کوڑے کے ڈھیر، خاردار تھوہر، قبرستان، املی کے درخت، ہڈیوں کا کارخانہ وہ ان کے گرد و نواح میں گھومتا رہا۔ جھونپڑیوں کے باہر سوئے ہوئے آدمیوں کو جگا جگا کر پوچھتا رہا مگر بے سود۔ حتیٰ کہ اس کے پاؤں زخمی ہو گئے، گلا بیٹھ گیا اور اس کی ہمت نے جواب دے دیا۔ پوچھتے تو قیر گھر واپس آیا۔ سب برآمدے میں جمع تھے۔ باجی چنیں مار مار کر رو رہی تھی۔ آپی اور منی آپا کے آنسو خاموشی سے بہہ رہے تھے۔ صرف امی چپ



تھیں۔ انوار بھائی سائیکل پر سوار ہو کر کہیں ہو چکے تھے۔ خان نے لالھی ہاتھ میں لے کر دروازے پر ایک الوداعی نگاہ ڈالی اور چل دیا۔ اس نے تہیہ کر لیا کہ اگر احسان نہ ملا تو گھر واپس نہ آئے گا۔ اباجی نے وکٹوریہ میں بیٹھتے ہوئے کوچوان سے کہا۔ ”مجھے کچھ خبر نہیں۔ جہاں تمہارا دل چاہے لے چلو۔“ جب وکٹوریہ چل دی تو اباجی کے ساتھ آپی اور منی آپا چینی مارنے لگیں۔ امی نے انہیں اس طرح سے چلاتے دیکھ کر سر ہاتھوں میں تھام لیا اور پلنگ پر بیٹھ گئیں۔ سامنے کھڑکی کی سلاخ میں زنجیر اسی طرح لٹک رہی تھی۔ ایلومینم کا کٹورا فرش پر اوندھا پڑا تھا۔ اور احسان کی چار پائی پر اس کے سرخ کنارے والی چادر کفن کی طرح پڑی تھی۔ امی نے جھٹ سے وہ چادر اچک کر سر پر ڈال لی اور پھر ایک اکی برآمدے سے ننگے پاؤں باہر نکل گئیں۔ انہیں اس طرح جاتے دیکھ کر چینی اچانک تھم گئیں لیکن کسی کو انہیں آواز دینے کی ہمت نہ ہوئی۔

پیر بخاری کے سبز غلاف کو بوسہ دے کر امی نے سوارو پیہ وہیں رکھ دیا۔ جہاں پہلے چھ پیسے پڑے تھے اور پھوٹ پھوٹ کر رونے لگیں!

# سنگ دل

خدا داد چوتھے پر بیٹھا شین گن کے دستے سے کوئلے توڑتے توڑ کر انگیٹھی میں ڈال رہا تھا۔ ایک کوئلے میں نون مرچ رگڑنے کا ڈنڈا کھڑا تھا اور دوسرے میں آٹے کا کنستر پڑا تھا جو انڈین پینل کوڈ کی جلد ڈھکا تھا۔ چھلنی میں سرخ مرچیں، نمک کی ڈلیاں اور ہلدی کی گرہیں پڑی تھیں۔ دستر خواں کا ایک کونہ ان پر تھا اور دوسرا گندھے ہوئے آٹے پر۔ سالن کا ایک حصہ پک چکا تھا اور باقی دیکچوں میں پڑا تھا۔ کوئلے توڑتے توڑتے خدا داد نے سراٹھا کر اندر بیٹھی ہوئی بازیافتہ لڑکیوں سے پوچھا۔ ”گوشت بھوننا جانتی ہو؟“

ایک نے مدھم آواز میں جواب دیا۔ ”اُوں ہوں۔“

دوسری نے نفی میں سر ہلا دیا۔

”ٹماٹر، پیاز اور پودینے کا کچومر بنا لو گی؟“

اس دفعہ دونوں خاموش رہیں۔

”تو پھر حقّہ ہی تازہ کر دو۔“

”اچھا!“ وہ دونوں یک زبان ہو کر بولیں اور ایک اٹھ کر اندر سے ھٹھ اور چلم اٹھالائیں۔ ایک نے ڈرتے ڈرتے سٹین گن کا میگزین پانی کے لوٹے پر سے اٹھایا اور طاق میں رکھ دیا اور آہستہ آہستہ پانی چھوڑ کر ھٹھ تازہ کرنے لگی۔ دوسری نے طاق میں پڑے ہوئے میگزین کو دُور ہی سے دیکھا اور چلم کا چغل سو گنھتے ہوئے بولی۔ ”چچا، تمبہا کو کہاں ہے؟“

”تمباکو!“ خداداد نے حیرت سے پوچھا اور پھر ہاں! ہاں! کرتے ہوئے تہہ کے ڈب سے ایک پڑیا نکال کر بولا۔ ”ذرا کم ہی ڈالنا تمباکو۔۔۔۔۔ یہاں تو گھڑی گھڑی بازار بھی نہیں جاسکتے۔۔۔۔۔ اور دیکھو اچھی طرح دبا دبا کر بھرنا۔۔۔۔۔ پانی کے دو قطرے ٹپکا لوگی تو چلمِ دیر تک چلے گی۔“

پھر وہ آنکھیں میں کوئلے چنے لگا اور وہ لڑکی بیٹھ کر تمباکو کو مسلنے لگی۔ اتنے عرصے کے بعد آج ان کے چہروں پر ذرا بات پیدا ہوئی تھی۔  
تمباکو کی مانوس خوشبو شاید انہیں اس وقت کی یاد دلانے لگی جب ان کا باپ انہیں نمبردار کے لڑکے کی آمد پر حُثّہ تازہ کرنے کو کہا کرتا ہوگا۔  
-----  
تھے کی نے میں پھونکتے ہوئے اور چلم کی کواکھ میں تمباکو جماتے ہوئے یہ دن یاد کر کے ان کی آنکھیں نمناک ہو گئیں۔ دونوں  
بہنیں تھیں!

میں بیٹھک میں چار پائی پر نیم دراز سرکاری روزنامچہ لکھ رہا تھا پچی کمرے میں داخل ہوئی۔ میں نے ایک نظر اسے دیکھ کر باہر گلی میں نگاہ دوڑائی۔ حیوانات کے شفا خانے کے پاس میں نے جانی پہچانی صورت دیکھی۔

”پتاجی آرہے ہیں؟“ یہ کہہ کر پٹی جیسے آئی تھی باہر نکل گئی۔ تھوڑی دیر کے بعد پتاجی آئے۔ انھوں نے داخل ہوتے ہی پوچھا۔  
”سب سامان پہنچ گیا؟“

”جی!“ میں چار پائی سے اٹھ کھڑا ہوا اور باہر خدا داد کو دیکھنے لگا۔

”انھوں نے کوٹھڑی کی کھڑکی میں جھانک کر پوچھا۔ ”محمد خان کہاں گیا ہے؟“

”ڈاک بنگلہ گیا ہے۔ میزی مہسری اور چند ضروری کاغذات لینے۔“

”تو گویا تم سارے کاغذات اپنے ساتھ نہیں لائے۔“

میں نے جھینپ کر کہا۔ ”جی نہیں۔ مجھے ایک الماری کا خیال ہی نہ رہا تھا۔“

”بے پرواہ کہیں کے!“ اور لمبے لمبے ڈگ بھرتے وہ اندر چلے گئے۔ ابا جان کے بعد اگر مجھے کسی سے خوف آتا تھا تو وہ پتاجی تھے۔

جس دن ابا جان سب اسسٹنٹ سرجن لگ کر یہاں آئے تھے اسی دن پتاجی سب انسپکٹر پولیس تعینات ہوئے۔ دونوں کی ملاقات ریل گاڑی میں ہوئی اور یہ واقفیت بڑھتے بڑھتے گہری دوستی میں تبدیل ہوئی۔ اس کی ایک وجہ تو تھانے اور ہسپتال کا قرب تھا۔ پھر دونوں کی سخت گیر طبعیت! دوپہر کو مریضوں سے فارغ ہو کر ابا جان تھانے جا بیٹھتے اور شام کو پتاجی ہمارے کوارٹر کے آگے کرسی ڈال کر انتظار کرنے لگتے کہ کب ان ڈور مریضوں کا معائنہ ختم ہو اور ابا جان گولڈ لیف کا ڈبہ لے کر ان کے پاس آ بیٹھیں۔ جب امی نے پچی کی بی بی کو آہستہ آہستہ پان کھانے کا عادی کر لیا تو میں اور پچی چپکے چپکے گھر سے نکل کر تھانے کے پچھواڑے ”ڈگن“ میں چلے جاتے جہاں بیروں، گوندنیوں اور سرس کے درختوں کے درمیان سبزی کے چوکور قطعے تھے۔ یہاں بیٹھ کر ہم جانے کتنی دیر تک ادھر ادھر کی باتیں کرتے رہتے۔۔۔۔۔ خور و سال شیشم کے گہرے سبز پتے توڑ کر میں اسے پونیاں بنا کر دیتا جو اس سے کبھی نہ بچتی تھیں۔ مینڈھ پر بیٹھے بیٹھے وہ سفید سفید تیزابی مولیاں اکھاڑ کر اپنی اوڑھنی سے پونچھتی اور چاکلیٹ کی طرح کھانے لگتی جنہیں میں آج تک اس اطمینان سے نہیں کھا سکا۔ ایک بار بڑی خوشامدوں کے بعد اس نے مجھے اپنی ادھ کھائی مولی کھانے کی اجازت دی تھی اور میں اسے آہستہ آہستہ چباتا رہا تھا۔ جیسے ننھے ننھے بوسوں کے نمکین قتلے ہوں۔

پورے آٹھ سال کے بعد پتاجی کی تبدیلی ہو گئی۔ اس دوران میں وہ کئی بار اس کے پاس کے تھانوں میں ریلوے ڈیوٹی پر تعینات ہوتے رہے لیکن وہ کنبہ کو اپنے ساتھ نہ لے جاتے تھے مگر آخری مرتبہ ان کے آرڈر لائل پور کے نکلے اور میں اور بچی چلی گئی۔

[illegible]

اس عرصے میں جنگ شروع ہو چکی تھی۔ جس دن مجھے کمیشن ملا ابا جان اسی دن پینشن لے کر گاؤں چلے گئے۔ لڑائی جاری رہی اور ہم بدلیں بدلیں کی سیر کرتے اور ملک ملک کا پانی پیتے داڑھی شجاعت دیتے رہے۔ پورے چار سال بعد جب اپنے وطن کا پھیرا ہوا تو جنگِ عظیم کی چھوٹی بہن خانہ جنگی ہم سے پہلے یہاں پہنچ چکی تھی ملک تقسیم ہوا اور پنجاب کا ہر علاقہ میدانِ کارزار بن گیا۔۔۔۔۔ ایک غیر

معتین عرصہ کے لیے مجھے مشرقی پنجاب سے مغویہ عورتیں برآمد کرانے کے لیے اسی جگہ ڈسٹرکٹ لیاڈان آفیسر بنا کر بھیجا گیا جہاں میں نے اور پٹی نے آٹھ سال اکٹھے بتائے تھے۔ اس پیاری زمین سے کچھ اس درجہ انس ہو گیا تھا کہ میں نے پورے محافظ دستے کا ساتھ ضروری نہ سمجھا۔ صرف دو سپاہی خداداد اور خان محمد ساتھ لیے۔ موٹر میں خود چلاتا تھا۔

مکمل دودن ڈاک بنگلے میں ضائع کرنے کے بعد مجھے پتہ چلا کہ یہاں کے انسپکٹر پولیس پتاجی ہیں۔ فوراً اُٹھانے پہنچا۔ انھوں نے گزشتہ دودن ڈاک بنگلے میں گزارنے پر سخت سرزنش کی اور میں ان کے یہاں اُٹھ آیا۔ مجھے پتاجی کی جابر طبعیت سے بہت ڈر لگتا تھا۔ رپورٹ کو مخصوص سرکاری لفافے میں بند کر کے میں نے خداداد سے کہا۔ ”پہلے اسے ڈاک گھر لے جاؤ روٹی پھر پکالینا۔“

اس نے پالک کاٹتے ہوئے سراو پر اٹھایا اور رونی آواز میں بولا۔ ”لیکن ابھی ہنڈیا کہاں پکی ہے جناب۔“

میں نے جھلا کر لفافہ میز پر ڈال دیا اور سیٹی بجانے لگا۔ مجھے معلوم تھا کہ وہ ایک ہنڈیا ہمیشہ چار حصوں میں پکایا کرتا ہے۔۔۔۔۔۔ خداداد نے ایک دیگی میں آلو ابال رکھے تھے۔ دوسری میں پالک ابال رہا تھا۔ اس کے بعد وہ ان دونوں کو ایک بڑی دیگی میں ڈال کر ہلانے والا تھا۔ مصالحہ بھون کر تیسری دیگی کا مواد وہ اس میں انڈیلے گا۔ لیجیے صاحب سالن تیار ہے۔ اس دوران میں اگر سیٹی نہ بجے تو اور کیا ہو!

محمد خان ڈاک بنگلے سے باقی ماندہ کاغذات لے کر گھر آیا تو اس نے بتایا کہ چیف لیاڈان آفیسر تین ٹرک لے کر برقدی گئے ہیں اور مجھے وہاں ملنے کو کہا ہے۔ ضروری کاغذات کی چھان بین میں مجھے تقریباً ڈیڑھ گھنٹہ لگ گیا۔ جاتے ہوئے میں نے دروازہ کھٹکھٹایا اور اپنے چلنے کی اطلاع اندر بھیجی۔ پتاجی سرخ کنارے والی دھوٹی اور سفید مہملا کلیوں والا کرتہ پہنے باہر آئے اور کہنے لگے۔ ”سوچ سمجھ کر چلا کرو بھائی۔ نہ زیادہ بے باکی اچھی ہے نہ سست روی!“ میں ٹرک میں سوار ہونے لگا تو امر نے میری پتلون تھام کر کہا۔ ”بھاپا جی میرے لیے ٹافیاں لانا۔“ یہ پتاجی کا لڑکا تھا۔ پتی سے سات سال چھوٹا۔

چبوترے پر خداداد ہنڈیا کا چوتھا حصہ ابھی پکار رہا تھا۔

برقدی ایک چھوٹا سا گاؤں ہے۔ نہایت خوبصورت اور پُر فضا۔ جو ہڑ کے ارد گرد نیم کے چھتھناروں میں چڑیوں کے غول دوپہر تک شور مچاتے رہتے ہیں۔ اور دن بھر جگالی کرتے جانور درختوں کی چھاؤں میں پانی کے اندر بیٹھے رہتے ہیں اور لوگوں کے چہرے گو بیماری، موت اور تباہی کے صعبو بتوں سے اترے ہوئے تھے تاہم کبھی کبھی ان میں زندگی کی کوئی شوی اپنی جھلک دکھا جاتی۔ ایسی جگہ مغویہ لڑکیاں برآمد کراتے پھرنا ایک بے کیف سی عبادت تھی۔

پورے تین دنوں کے بعد میں صبح دس بجے گھر لوٹا۔ بیٹھک کا دروازہ بند کر کے بوٹوں سمیت چار پائی پر دراز ہو گیا۔ دھول کی یورش اور صبح صبح پسینہ کی ہلکی ہلکی نمود نے کچھ بے جانسا کر دیا تھا۔ بڑی ہمت سے اُٹھ کر ہاتھ منہ دھویا تو احساس ہوا کی داڑھی مونڈھے ایک ہفتہ ہو چکا ہے۔ ابھی سینٹی ریزر میں بلیڈ لگایا ہی تھا کہ پکی کی آہٹ نے چونکا دیا۔

”لایئے میں آپ کی شیو بناؤں۔“

”شیو؟ پر یہ تو بڑی مہارت کا کام ہے۔ تم سے۔۔۔“

”مہارت نہ مہارت۔ لائیے ریزر دیجیے۔“

اور وہ شیو بنانے لگی۔ کبھی اس کی لٹ سر سے پھسل کر ٹھوڑی کے نیچے جھولنے لگتی اور کبھی کندھوں پر پڑا ہوا سفید جار جٹ کا دوپٹہ سرک آتا۔ وہ گھڑی گھڑی ان دونوں کو اپنی اپنی جگہ پر درست کرتی۔ لیکن وہ پھر ڈھلک آتے۔ آخر تنگ آ کر اس نے اپنا دوپٹہ اتار کر ساتھ والی تپائی پر ڈال دیا اور جھولتی ہوئی لٹ کی پروانہ کرتے جلدی جلدی شیو بنانے لگی۔ لیکن ٹھوڑی کے خم کے بال ہر بار بے موندے رہ جاتے۔ اُس نے برش اٹھا کر ایک دم بہت سا صابن لگا دیا۔ پھر دبا کر ریزر پھیرا تو ٹھوڑی کے گڑھے سے خون کے ایک قطرے نے سر نکالا اور احمریں قمقمے کی طرح لٹک گیا۔ اس نے گھبرا کر ریزر میز پر رکھا اور تپائی سے دوپٹہ اٹھا کر اور گولا سا بنا کر میری ٹھوڑی کے ساتھ دبا دیا۔ تھوڑی دیر کے بعد کپڑا ہٹا کر بولی۔ ”خود ہی لیجیے یہ خوں فشانیاں۔ ہم سے ایسا پاپ نہیں ہوتا۔“

جب وہ چلی گئی تو میں نے آئینے میں اپنا چہرہ دیکھا۔ ٹھوڑی سے ایک ننھا ساعنابی سوتا پھوٹا اور مقناطیس سے چمٹی ہوئی لوہ چون ایسی داڑھی میں یا قوت کی ایک کرچی سی جگمگانے لگی۔۔۔۔۔ ٹپ! ٹپ! ٹپ! اور تین یا قوت میز پر پڑے تھے۔

شام کو پتاجی مجھے یہ آرڈر دے کر دورے پر چلے گئے کی میں ان کی غیر موجودگی میں باہر نہ سوؤں۔ کمرے کا پنکھارا ت بھر چلتا رہے اور کھڑکیاں اور روشندان کھلے رہیں۔ سب ٹھیک ہونے پر بھی انھیں میری جان کا خطرہ تھا۔ وہ چلے گئے تو امر آ کر منہ بسور نے لگا۔ ”بھاپاجی آپ میرے لیے ”ٹافیاں کیوں نہیں لائے؟“

”ٹافیاں؟“ یار ٹافیاں وہاں کہاں۔ برقدی تو ایک گاؤں ہے چھوٹا سا۔“

”تو پھر مجھے پیسے دیجیے۔ میں خود لے آؤں گا۔“

”میرے پاس اس وقت کھلے پیسے نہیں۔“ میں بواد دیکھا۔ ”پچی سے لے لو۔“

”وہ نہیں دے گی۔“

”دے گی کیوں نہیں۔ تم میرا نام لے کر مانگنا۔“

”وہ جب نہیں دے گی۔“

”تو اسے یہاں بلا لاؤ۔“

”اچھا!“

پچی نے آ کر بتایا کہ جب سے بی بی کا انتقال ہو گیا ہے امر بہت ضدی ہو گیا ہے۔ پتاجی اس سے بہت لاڈ کرے لگے ہیں اور یہ بگڑتا جاتا ہے۔ سارا دن نانی کو تنگ کرتا ہے۔ نوکروں سے جھگڑتا ہے۔ گندے لڑکوں سے کھلتا ہے اور حد درجے کا چٹورا بن گیا ہے۔ اگر مجھ سے خوف نہ کھاتا تو سکول جانا بھی چھوڑ دے۔“ لیکن جب میری سفارش پر وہ پچی سے دو آنے لے کر بھاگ گیا تو میں نے کہا۔ ”ابا جان کے پاس لے جاؤں؟“



”ابا جان اب بھی مارتے ہیں کیا۔۔۔ اسی طرح؟“

”ہاں ہاں اُسی طرح۔“ میں مسکرایا۔ ”بلکہ اب تو ان کا غصہ اور بھی تیز ہو گیا ہے۔“

”سچ!“ پتی ایک دم جذباتی ہو گئی۔ ”ہائے میرا دل ابا جان سے ملنے کر کتنا ترستا ہے۔“

”تو چلو پھر۔“

”یہ سن کروہ مسکرانے لگی اور سر ہلا کر بولی۔ ”اُوں ہوں۔“

میں نے کہا۔ ”پتی، یاد ہے نا، ابا جان نے ایک دفعہ تمہیں بھی پیٹا تھا۔“

”ہاں ہاں!“ اس نے آنکھیں میچ لیں۔ ”یہاں چھڑی لگی تھی ان کی۔ آدھی کمر پر اور آدھی بازو پر۔ لیکن ساری شرارت تو تمہاری

تھی۔ تمہیں نے تو مجھے کیچڑ کے گھرنڈے بنانے کی ترغیب دی تھی۔ تم بڑے شریر تھے جب؟“

”اور اب؟“

”اب تو خیر اچھے ہو۔ سرکاری ملازم ہو۔ بی۔ اے پاس ہو۔۔۔ ہاں سچ تم نے بی۔ اے کیسے پاس کر لیا؟“

”جیسے کیا کرتے ہیں۔“

”نقل اڑا کر؟“

”نہیں تو۔“

”میٹرک کی باتیں فھوڑو۔ بی۔ اے میں ریاضی نہیں تھی نا۔“

”پتی ہنس پڑی۔ ”اگر میٹرک میں ہاؤس ہولڈ اکاؤنٹس نہ ہوتا تو میں کبھی اسے پاس نہ کر سکتی۔ بھلا گھر بیٹھے کوئی کیسے بتا سکا ہے کہ

ایک نالی جب حوض کو دو گھنٹے میں خالی کر دیتی ہے تو دوسری نالی اسی حوض کو کتنے عرصے میں خالی کر دے گی۔“

یہ کہہ کر وہ اچانک اٹھ کھڑی ہوئی اور آہستگی سے کہا۔ ”میں اب جاتی ہوں نانی اماں ادھر آ جائیں گی تو بڑی گڑبڑ ہو جائے

گی۔ پرانے خیالات کی مالک ہیں نا۔“

”جیسے تمہاری مرضی۔ لیکن شام کو ہم ”دگن“ ضرور چلیں گے۔ میں تمہیں وہاں ایک چیز دکھاؤں گا۔ اور ہم اتنی ساری باتیں کریں

گے۔“ میں نے ہاتھ کھول کر کہا۔

”اتنی ساری“

جس اچانک پنے سے وہ اٹھی تھی اسی اچانک پن سے بیٹھ کر بولی۔ ”تمہیں اس شعر کا مطلب آتا ہے؟

جو بات دل میں رہ گئی نشتر بنی حفیظ

جو لب پہ آگئی رسن ددار ہو گئی

میں نے کچھ دیر سوچ کر کہا۔ ”لیکن تم اس شعر کا مطلب سمجھ کر کیا لو گی؟ اسے ایسے ہی رہنے دو۔ شعر سمجھ میں آنے لگیں تو انسان کی

روح بے چین ہو جایا کرتی ہے۔“

وہ بھی کچھ دیر سوچ کر بولی۔ ”میں نے پتاجی کی الماری سے اکثر شاعروں کی کتابیں نکال نکال کر پڑھی ہیں لیکن میری سمجھ میں کچھ بھی نہیں آتا۔ دل کہتا ہے، خوب ہے۔ دماغ کو شکوہ رہتا ہے کی مجھے کچھ پتہ نہیں چلا۔“

میں نے بے تکے پن سے کہا۔ ”مجھے ڈر ہے کسی دن تم خود شعر نہ کہنے لگو۔“

اس کی آنکھیں جگمگا اٹھیں۔ ہونٹوں پر زبان پھیر کر بولی۔ ”تمہیں یاد ہے، جب تم ”دکن کے کنوئیں میں اتر کر میرا دوپٹہ نکالنے گئے تھے اور مجھے بھی ساتھ آنے کو کہا تھا تو میں نے کیا جواب دیا تھا۔۔۔۔۔ میری بالکل وہی حالت ہے۔۔۔۔۔ مجھے زندگی جس قدر عزیز ہے موت سے میں اتنی ہی خائف ہوں۔ لیکن کبھی کبھی اپنے آپ میرے منہ سے یہ نکل جاتا ہے۔ اے خدا! مجھ سے ایک غزل لکھوادے چھوٹی بحر کی چھوٹی سی غزل، اس کے بعد چاہے تو مجھے موت ہی دے دے۔“

یہ کہہ کر وہ ہر اٹھ کھڑی ہوئی اور کہنے لگی۔ ”ایف۔ اے میں تمہیں شاید معلوم نہ ہو، میں اردو میں اول آئی تھی۔ پتاجی نے مجھے جرمنی کا چھپا ہوا دیوان غالب انعام دیا تھا۔ جب سوچتی ہوں تو اکثر روتی ہوں کی ایف۔ اے میں فرسٹ آکر بھی میں دیوان غالب سمجھ نہیں سکتی۔

میں نے پچی کو پہلے اس رنگ میں کبھی نہ دیکھا تھا۔ بچپن میں اسے اردو سے لگاؤ ضرور تھا لیکن صرف قصے کہانیوں اور چھوٹے چھوٹے رسالوں تک۔۔۔ وہ کیوں اس قدر حزیں تھی؟ غالب کے شعروں کی طرح اداس لیکن میٹھی میٹھی!

شام کو ہم سیر کرنے ”دکن“ میں گئے تو امر نے بتایا کہ۔ ”اب یہ علاقہ مسلوں سے بالکل صاف ہو چکا ہے۔ مسئلے بہت برے ہوتے ہیں۔“ اس نے ہوا میں گھونسا گھما کر کہا۔ ”سب کو مارتے ہیں“

پچی نے اسے جھڑکا۔ ”یہ بڑا آوارہ ہو گیا ہے۔ اسے ابا جان کے پاس لے جاؤ۔“

امر نے گھبرا کر پوچھا۔ ”ابا جان کون؟“

”ہیں ایک۔“ پچی ہنسی۔ ”ہم سب ان سے پٹ چکے ہیں۔ ایک دفعہ تم بھی ان کی مار کھا لو گے تو ٹھیک ہو جاؤ گے اور ایسی بکواس نہیں کرو گے۔“

امر سہم گیا۔ ”کیا وہ بھی مسئلے ہیں؟“ ہم دونوں ہنس پڑے۔

میں پچی کو کونے والی بیری کے نیچے لے گیا اور اسے بتایا کہ جب ان کی تبدیلی لائل پور ہوئی تھی اور جس شام وہ یہاں سے چلے گئے تھے اسی شام میں نے پچی کا نام اس بیری پر کھودا تھا۔ دیا سلائی جلا کر میں نے وہ تنا سے دکھایا۔ لیکن زخم بھر چکا تھا۔ اور اب وہاں نشان بھی نہ تھا۔ پچی کھسیانی ہنسی اور اس بیری کی جڑ کھودنے لگی۔

”کیا کر رہی ہو؟“ میں نے جھک کر اس کی طرف دیکھا۔

وہ ہنسنے لگی۔ ”اسی دن میں نے تمہارے نام ایک خط لکھ کر یہاں دبایا تھا۔ اسے دیکھ رہی ہوں۔“